## **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration				
日本語宣音曲				
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り資益する:	As a below named inventor, I hereby declare that:			
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された適りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.			
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (If only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.			
	OPTICAL RECORDING MEDIUM			
上記兒明の明細書はここに添付されているが、下記の程がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked			
回日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)  私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明和書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	was filed on March 10, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number  PCT/JP2004/003116 and was amended on  (if applicable)  I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.			
むは、迷邦規則法典第37編規則1、56に定截されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.			

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宝含書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出額			Priority Not Claime 優先権主張なし
2003-68772	JAPAN	3/13/2003	
(Number) ( 番 号 )	(County) (日名)	(Day/Month/Year Filed) (出頭日/月/年)	<del></del>
(Number) (番号)	(County) (国名)	(Day/Month/Year Filed) <b>(出版日/月/年)</b>	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119乗 (a) 項の	* 出版特許出版についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, 119(e) of any United States provisional a	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出版番号)	(出顧日)	(出賦器号)	(出旗日)
奥第35編第120条に基づくそ なるPCT国際出版について各名 を主張する。また、本出版の定 を主張す112条第1段に規定 PCT国際出版日本関係に扱いた 出版日と本国内出版日またはP(	なる米国出版についても、その米国法 引益を主張し、又米国を指定するいか その同類365条(C)に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国出版又は ない場合においては、その先行出版の にて国際出版日との間の期間中に入手 のでは、1000円に入手 のでは、1000円に入 ので	I hereby claim the benefit under Title 35, 120 of any United States application(s), of International application designating the land, insofar as the subject matter of each application is not disclosed in the prior Uniternational application in the manner prof Title 35, United States Code Section 1 to disclose information which is material to Title 37, Code of Federal Regulations, Se available between the filing date of the pronational or PCT International filing date of	or 365(c) of any PCT United States, listed below n of the claims of this nited States or PCT rovided by the first paragraph 12, I acknowledge the duty to patentability as defined in section 1.56 which became rior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abando	oned)
(出顧需号)	(出題目)	(現況:特許許可、孫區中、	放聚)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abando	oned)
(出賦番号)	(出庭日)	(現況:特許許可、係区中、	•
且つ情報と信ずることに基づく関 を宜言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知既に係わるほどが真実であり、 述が、真実であると信じられること ほぶなどを持ちた、場合し、米国の周方 故悲による虚偽のほどは、本出版ま なる特許も、その有効性に問題が生 われたことを、ここに宜言する。	I hereby declare that all statements made knowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; and fur were made with the knowledge that willfulike so made are punishable by fine or im Section 1001 of Title 18 of the United Statements may jeopardize thor any patent issued thereon.	ts made on information ther that these statements I false statements and the prisonment, or both, under tes Code and that such

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宜音數)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor. I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number):

Lewis T. Steadman, Sr. Reg. (17,074), Robert J. Depke Reg. (37,607), Timothy M. McCarthy, Reg. No. (42,855); Richard A. Giangiorgi, Reg. (24,284); Raiford A. Blackstone, Jr., Reg. (25,156); David J. Marr, Reg. (32,915); Linda L. Palomar, Reg. (37,903); James R. Foley, Reg. (39,979); James A. O'Malley, Reg. (45,952); and Paige A. Kitzinger, Reg. (45,219), and all members of the firm of Trexler, Bushnell, Giangiorgi, Blackstone & Marr, Ltd.

類送付先		Send Correspondence to:
		Customer No. 33448
通電話通絡先: (氏名及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
		Robert J. Depke or Lewis T. Steadman (312) 704-1890
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Koichi YASUDA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
住所		Residence
<b>国籍</b>		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先	·	Post Office Address
		c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
SUMPLY CONTRACTOR OF CONTRACTOR		
第二共同発明者の署名	日付	Mitsuaki OYAMADA Second inventor's signature Date
住所		Residence
		Kanagawa, JAPAN
因和		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Sony Corporation
		7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan
(第三以下の共同発明者についても関係に記載し すること)	、署名を	(Supply similar information and signature for third and subseq

唯一または第一発明者氏名		Full name of third joint inventor, if any	
唯一是八位第一光明省氏名			
		Jun NAKANO	
発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
住所		Residence	
<b>国程</b>		Citizenship	·
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o Sony Corporation	
		7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-Ku, Toky	o, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any	
		Norio MITSUI	
第二共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
住所		Residence	
因報	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-Ku, Toky	
唯一または第一発明者氏名		Full name of fifth joint inventor, if any	
		Sakuya TAMADA	
発明者の署名	目付	Fifth inventor's signature	Date
住所	<u>-</u>	Residence	
		Tokyo JAPAN	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
2,00		c/o Sony Corporation	
		7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-Ku, Toky	o, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
第二共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所		Residence	
田和		Citizenship	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
郵便の宛先		Post Office Address	